

III. IN THE INSTRUMENTS DISINFECTION:

- a) Wash the dental instruments with soap and water, removing all the dregs;
- b) Dry with airflow;
- c) Dive the cleaned and dried instruments in a CLOREXORAL Solution for 5 minutes;
- d) Dry the instruments with airflow, if necessary.

SPECIAL CARES:

Do not ingest.

Do not use as an oral rinse.

Avoid needless contact with tongue and other parts of the mouth.

CLOREXORAL has an extremely bitter taste and when in contact with the tongue may cause a temporally taste change and heat.

Dispose the product in accordance with local regulations, ensuring its complete distortion, preventing its reuse and environment damages.

CONTRAINDICATION:

CLOREXORAL should not be used in patients is known to have sensibility to any of the ingredients listed.

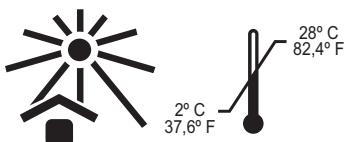
WARNINGS:

Do not use material after expiry date.

The manufacturer is not liable for damages caused by improper use or use not provided at these instructions.

"KEEP MATERIAL OUT OF THE REACH OF CHILDREN".

FOR USE IN DENTISTRY ONLY



Conservar ao abrigo da luz solar
em temperaturas entre 2 a 28 °C.



BIODINÂMICA QUÍMICA E FARMACÉUTICA LTDA.

CNPJ: 84.833.888/0001-33 - Indústria Brasileira
R. Ronat Walter Sodré, 4350 Parque Industrial IV
86200-000 Ibirapu - Paraná - Brasil

Fone +55 (43) 3178-7000 Fax + 55 (43) 3178-7099

www.biodinamica.com.br

Resp. Téc.: Edilson Irineu Sanches Calvo
CRO/PR 9713



CLOREXORAL

Material para Desinfecção de Canal Radicular

biodinâmica

APRESENTAÇÃO:

2x3g seringas CLOREXORAL Gel 2%

3 bicos aplicadores.

Reg. ANVISA: 10298550089.

INDICAÇÃO:

É utilizado para irrigação de canais radiculares, como auxiliar na instrumentação endodontica e para assepsia de preparos cavitários. O produto em solução é também utilizado na desinfecção de instrumentos de uso odontológico.

COMPOSIÇÃO:

CLOREXORAL Gel 2%: Digluconato de Clorexidina (2%), Metilparabeno, Hidroxietilcelulose e Água Deionizada.

INFORMAÇÃO TÉCNICA:

Os microorganismos e seus produtos metabólicos são considerados os responsáveis pelas patologias pulparas e periapicais. Desse modo, a completa sanificação do sistema de canais radiculares é essencial para o sucesso do tratamento endodontico.

CLOREXORAL é um produto cujo princípio ativo é o digluconato de clorexidina. A clorexidina foi introduzida há mais de 30 anos como um desinfetante geral de largo espectro bacteriano para bactérias tanto gram-positivas como para gram-negativas. A clorexidina quando em baixas concentrações (0,12%) é um agente bacteriostático e em alta concentração (2%) se transforma em um rápido agente bactericida.

A clorexidina age através da interação eletrostática de suas cargas positivas e negativas na parede celular da bactéria, ocorrendo ruptura da mesma, precipitando o citoplasma e causando a morte da bactéria. É uma substância que possui substancialidade e seu efeito residual é de aproximadamente 48 horas.

Possui baixa toxicidade não lesando os tecidos periapicais.

INSTRUÇÕES DE USO:

I - COMO AUXILIAR NA INSTRUMENTAÇÃO ENDODÔNTICA:

- Inserir o produto no canal, até o total preenchimento;
- Realizar a instrumentação e quando houver saturação irrigar com soro fisiológico;
- Repetir o procedimento tanto quanto necessário;
- Ao terminar a instrumentação, irrigar com soro fisiológico.

II - NA ASSEPSIA DE PREPAROS CAVITÁRIOS:

- Limpar a cavidade com pequena quantidade de CLOREXORAL aplicado sobre algodão;
- Remover o excesso de CLOREXORAL e secar a cavidade com jato de ar. O uso de água na cavidade é opcional. Resíduos de CLOREXORAL não interferem na adesão do material.

III - NA DESINFECÇÃO DE INSTRUMENTOS:

- Lavar com água e sabão o instrumental de uso odontológico, removendo todos os resíduos;
- Secar bem, com jato de ar.
- Mergulhar o instrumental limpo e seco na solução de CLOREXORAL 2% e deixar por 5 minutos.
- Secar com jato de ar, se necessário.

CUIDADOS ESPECIAIS:

Não ingerir o produto.

Não utilizar como enxaguatório bucal.

Evitar o contato desnecessário do produto com a língua ou outras regiões da boca.

CLOREXORAL é de sabor extremamente amargo e quando em contato com a língua pode causar alteração temporária no paladar e ardência.

- Realizar o descarte do produto de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

CONTRAINDICAÇÃO:

CLOREXORAL é contraindicado para pessoas com relatada sensibilidade a alguns dos componentes do produto.

ADVERTÊNCIAS:

Não utilizar produtos além do período indicado de validade.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso incorreto ou não previsto nas instruções de uso.

"MANTER O PRODUTO LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS"

USO EXCLUSIVO DO CIRURGÃO DENTISTA

CLOREXORAL Material para Desinfección del Conducto Radicular

biodinámica[®]

PRESENTACIÓN:

2x3g jeringas **CLOREXORAL** Gel 2%

3 puntas aplicadoras.

Reg. ANVISA: 10298550089.

INDICACIÓN:

CLOREXORAL es utilizado para la irrigación de las cavidades radiculares, como auxiliar en la instrumentación endodóntica y para la asepsia de la preparación de la cavidad. **CLOREXORAL** Solución también es utilizado en la desinfección de instrumentos de uso odontológico.

COMPOSICIÓN:

CLOREXORAL Gel 2%: Diguconato de Clorexidina (2%), Metilparabeno, Hidroxietilcelulose y Agua Deionizada.

INFORMACIÓN TÉCNICA:

Los microorganismos y sus productos metabólicos son considerados los responsables por las patologías pulpar y periapical. Por ser así, la completa limpieza del sistema de los conductos radiculares es esencial para el éxito del tratamiento endodóntico.

CLOREXORAL es un producto cuyo el principio activo es el digluconato de clorexidina. La clorexidina fue introducida hace más de 30 años como un desinfectante general de gran espectro bacteriano para bacterias gram positivas y gram negativas. La clorexidina cuando en bajas concentraciones (0,12%) es un agente bacteriostático y en altas concentraciones (2%) transformase en un rápido agente bactericida.

La clorexidina actúa a través de la interacción electrostática de sus cargas positivas y negativas en la pared celular de la bacteria, ocurriendo la ruptura, precipitando el citoplasma y causando la muerte de la bacteria. Es una sustancia que presenta substancialidad y su efecto residual es de aproximadamente 48 horas. Posee baja toxicidad no lesionando los tejidos periapicales.

INSTRUCCIONES DE USO:

I. COMO AUXILIAR EN LA INSTRUMENTACIÓN ENDODÓNTICA:

- Inserir el producto en el conducto, hasta total lleno;
- Realizar la instrumentación y cuando ocurrir la saturación irrigar con suero fisiológico;
- Repetir el procedimiento tanto cuanto necesario;
- Al fin de la instrumentación, irrigar con suero fisiológico.

II. EN LA ASEPSIA DE CAVIDADES:

- Limpiar la cavidad con una pequeña cantidad de **CLOREXORAL** aplicado sobre algodón;
- Remover el exceso de **CLOREXORAL** y secar la cavidad con chorro de aire. El uso del agua en la cavidad es opcional. Residuos de **CLOREXORAL** no interfieren en la adhesión del material.

III. EN LA DESINFECCIÓN DE INSTRUMENTOS:

- Lavar con agua y jabón el instrumental de uso odontológico, removiendo todos los residuos;
- Secar bien, con chorro de aire;
- Sumergir el instrumento limpio y seco en una solución de **CLOREXORAL** y dejar actuar por 5 minutos;
- Secar con chorro de aire, si necesario.

CUIDADOS ESPECIALES:

No ingerir el producto.

No utilizar para enjuagar la boca.

Evitar el contacto desnecesario del producto con la lengua o otras regiones de la boca.

CLOREXORAL presenta un sabor extremamente amargo y cuando en contacto con la lengua puede causar alteración temporal del paladar y picazón.

Realizar el descarte del producto de acuerdo con la legislación local, asegurándose eliminar completamente sus características con fines de impedir cualquier posibilidad de reutilización y daños ambientales.

CONTRAINDICACIÓN:

CLOREXORAL es contraindicado para personas con reportada sensibilidad a algún de los componentes del producto.

ADVERTÊNCIAS:

No usar productos después del período indicado de validad.

El fabricante no se hace responsable por daños causados por el uso incorrecto o no previsto en las instrucciones de uso.

"MANTENER EL PRODUCTO DISTANTE DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS".

USO EXCLUSIVO DEL CIRUJANO DENTISTA

CLOREXORAL

Canal Root Disinfection Material

biodinámica[®]

CONTENTS:

2x3gsyringes **CLOREXORAL** Gel 2%

3 application tips

Reg. ANVISA:10298550089.

INDICATION:

It is used for root canal irrigation, to help in the endodontic instrumentation and to asepsis the cavity prepare. The **CLOREXORAL** Solution is also used in the dental instruments disinfection.

COMPOSITION:

CLOREXORAL Gel 2%: Chlorhexidine Digluconate (2%), Methylparaben, Hydroxyethylcellulose and Deionized Water.

TECHNICAL INFORMATION:

The microorganisms and theirs metabolic products are considered the responsible for pulpal and periapical pathologies. Because of this, the complete cleaning of the canal root systems is essential to the endodontic treatment success. The principle active of **CLOREXORAL** is Chlorhexidine Digluconate. The chlorhexidine was introduced, more than 30 years ago, as a general disinfectant for gram-positive and gram-negative bacteria. Chlorhexidine when in low concentration (0,12%) is a bacteriostatic agent and in high concentration (2%) become in a fast bactericide agent.

Chlorhexidine act through an electrostatic interaction of its positives and negatives charges in the bacteria's cellular wall, braking it, precipitating the cytoplasm and causing the bacteria's death. It has substantivity and its residual effect is about 48 hours. It has low toxicity do not harming the periapical tissue.

USE INSTRUCTIONS:

I. AS AUXILIARY IN THE ENDODONTIC INSTRUMENTATION:

- Insert the product in the canal, until it is totally full;
- Realize the instrumentation and when the saturation occurs, irrigate with physiologic serum;
- Repeat this procedure as many times as needed;
- When the instrumentation is finished, irrigate with physiologic serum.

II. IN THE ASEPSIS OF THE CAVITY PREPARE:

- With a cotton ball, clean the cavity with a small amount of **CLOREXORAL**;
- Remove the exceed **CLOREXORAL** and dry the cavity with airflow. The use of water in the cavity is optional. Dregs of **CLOREXORAL** do not interfere in the adhesion of the material.